

कुक काउंटी लाभेतर संस्थाओं को वेतन सुरक्षा कार्यक्रम के बारे में क्या कुछ जानने की जरूरत है

30 अप्रैल, 2020



Cook County **Community Recovery Initiative**

Rapid relief loans, technical assistance and outreach for small businesses and gig workers.



मेजबान



Cook County **Community Recovery Initiative**



Rapid relief loans, technical assistance and outreach for small businesses and gig workers.



कुक काउंटी आर्थिक विकास ब्यूरो काउंटी के क्षेत्रीय आर्थिक विकास की पहल की अगुवाई करता है। यह संसाधनों का लाभ उठाता है, विभागों के बीच सहयोग और समन्वय; क्षेत्र और स्थान द्वारा चालित - कार्यनीतिक समन्वय को सुनिश्चित करता है; जातिगत समानता और समावेशन को आगे बढ़ाता है; और अतिरिक्त सार्वजनिक तथा निजी संसाधनों का लाभ उठाता है।

लघु व्यवसायों, लाभ-निरपेक्ष, सामुदायिक सेवा संगठनों, और स्वतंत्र ठेकेदारों (1099 कामगार) को COVID-19 महामारी के प्रत्युत्तर में आर्थिक राहत प्रदान करने के लिए सीसीसीआरआई एक व्यापक प्रतिक्रिया है।

NPNA देश के 31 राज्यों में 37 सबसे बड़े क्षेत्रीय आप्रवासी और शरणार्थी अधिकार संगठनों की सामूहिक शक्ति और संसाधनों को प्रस्तुत करता है। हमारे सदस्य अपने समुदायों के लिए — DACA आवेदन संसाधित करने से लेकर मतदाता पंजीकरण से लेकर स्वास्थ्य देखभाल नामांकन तक — बड़े पैमाने की सेवाएं प्रदान करते हैं, और वे स्थानीय और राज्य नीति को आगे बढ़ाने के लिए सेवा वितरण को संयोजक संबंधी अत्याधुनिक युक्तियों के साथ संयोजित करते हैं। हम राष्ट्रीय कार्यनीति के लिए उनकी सामूहिक ताकत और अनुभव का लाभ उठाने के लिए मौजूद हैं।

इल्लिनोइस, टेक्सास, फ्लोरिडा, कोलोराडो, और मैसाचुसेट्स में चैंप्टर के साथ, एबीआईसी ऐसे व्यावहारिक आप्रवासी सुधार को बढ़ावा देने के लिए काम करता है जो अमेरिका की अर्थव्यवस्था को मजबूती देते हैं, अमेरिकी कंपनियों को उनकी जरूरत के मुताबिक अत्यधिक कौशल और कम कौशल वाली दोनों तरह की प्रतिभा प्रदान करते हैं, और आप्रवासियों को हमारी अर्थव्यवस्था में उपभोक्ताओं, कामगारों, उद्यमियों तथा नागरिकों के रूप में एकीकरण की अनुमति देते हैं।

नैसी फ्लोर्स (Nancy Flores)

उप निदेशक नए
अमेरिकियों के लिए राष्ट्रीय
भागीदारी



वेतन सुरक्षा कार्यक्रम अद्यतन

टोनी प्रेकविंकल (Toni Preckwinkle)

अध्यक्ष,
कुक काउंटी बोर्ड



सामुदायिक वसूली पहल समीक्षा



- ❑ COVID-19 की अनुक्रिया में उपलब्ध कार्यक्रमों, प्रक्रिया और संसाधनों को समझने में व्यवसायों और 1099 कामगारों की सहायता करना
- ❑ लघु व्यवसाय का विकास करने के लिए स्थानीय क्षमता निर्माण करना
- ❑ सभी समुदायों, व्यवसायों, लाभेतर संस्थाओं और 1099 कामगारों की संसाधनों तक पहुंच सुनिश्चित करना
- ❑ SBA और अन्य स्रोतों को ऋण पैकेजों के निर्विघ्न एवं त्वरित प्रस्तुतीकरण को सुकर बनाना
- ❑ कार्यक्रमों और उपलब्ध संसाधनों को समझने में व्यवसायों की सहायता करना
- ❑ अवांछित और कम-संसाधनों वाले समुदायों को लक्ष्य करना: हमारे सर्वाधिक कमजोर वर्गों की सहायता करने के लिए समानता के चश्मे का उपयोग करना

लाभेत्तर संस्थाओं की सफलता की कहानियां

अन्ना मान
(Anna Mann)

वित्त सचिव,
प्लेजंट रिज मिशनरी बैपटिस्ट चर्च



क्रिस ब्राउन (Chris Brown)

परिचालन निदेशक दक्षिण-
पश्चिमी आयोजन परियोजना
(SWOP)



लाभेत्तर संस्थाओं के लिए
वेतन सुरक्षा कार्यक्रम (पीपीपी) क्या है

लुइस गरज़ा (Luis Garza)

पारिवारिक सुरक्षा नेटवर्क विधिक सेवा
प्रबंधक
नए अमेरिकियों के लिए राष्ट्रीय
भागीदारी



\$10 बिलियन

लघु व्यवसायों के लिए आपातकाल में \$10,000 तक का अनुदान

\$350 बिलियन

“वेतन सुरक्षा अधिनियम” कार्यक्रम के लिए जोकि लघु व्यवसाय प्रशासन के माध्यम से माफी योग्य ऋण प्रदान करता है

\$17 बिलियन

पहले से SBA ऋण उपयोग कर रहे लघु व्यवसायों के लिए छह माह तक भुगतान को कवर करना

वेतन सुरक्षा कार्यक्रम 2.0

- ❑ माफी योग्य ऋणों में \$310B
 - ❑ \$60 B लघु बैंकों के लिए अलग से रखा गया
- ❑ 100% संघ द्वारा समर्थित
- ❑ ऋण प्रमाणित ऋणदाताओं के माध्यम से लघु व्यवसाय प्रशासन द्वारा प्रदान किए जाते हैं - नए ऋणदाता SBA प्रमाणित बन सकते हैं
- ❑ 15 फरवरी, 2020 से 30 जून, 2020 तक की अवधि कवर की गई है
- ❑ CARES अधिनियम में अन्य ऋण कार्यक्रम शामिल हैं उदाहरणतः विस्तारित SBA 7(b) और नवीन संघीय आरक्षित मझौले-आकार के व्यवसाय के लिए सहायता

पीपीपी पात्रता – क्या आपकी लाभेतर संस्था पात्र है?

- ❑ 501(c)(3) & 501(c)(19) पीपीपी ऋणों के लिए पात्र हैं

आप 500 कर्मचारियों की गणना कैसे करते हैं?

- ❑ सभी कर्मचारी शामिल होते हैं: FT, PT या अन्य दर्जा अथवा
- ❑ यदि आपका संगठन SBA द्वारा लघु व्यवसाय के रूप में वर्गीकृत है (चाहे निकाय में 500 से अधिक कर्मचारी हैं)

पीपीपी पात्रता – अन्य पात्र निकाय

- ❑ लघु व्यवसाय
- ❑ एकल स्वामी
- ❑ स्वतंत्र ठेकेदार - फार्म 1099-MISC जिसका प्रमाण है
- ❑ जनजातीय व्यावसायिक फर्म जो SBA के आकार मानक को पूरा करती है

पीपीपी पात्रता – ऋणदाता किन बातों पर ध्यान देगा?

- आवेदक 15/02/2020 को परिचालन में था; **और**
- वेतन तथा वेतनपंजी करों का भुगतान किया था।

नोट:

कोई निजी गारंटी अपेक्षित नहीं है ऋण के लिए कोई संपार्श्विक अपेक्षित नहीं है

आर्थिक क्षति आपदा ऋण (EIDL)

EIDLs कमतर ब्याज के ऋण होते हैं जिनका मूलधन और ब्याज प्रशासक के विवेक पर आस्थगित किया जाता है। ऋण उन खर्चों का भुगतान करने के लिए उपलब्ध होते हैं जिन्हें आपदा ना आने की स्थिति में पूरा किया जा सकता था, जिनमें वेतनपंजी तथा अन्य परिचालनगत व्यय शामिल हैं।

- ❑ कवर की गई अवधि: 31 जनवरी, 2020 से 31 दिसंबर, 2020
- ❑ निधियन के दूसरे राउंड में अतिरिक्त \$60B

नोट: यदि आपको आखिरकार पीपीपी ऋण प्राप्त हो जाता है या एक EIDL को पीपीपी ऋण पुनः वित्तपोषित कर देते हैं, तो आपात आर्थिक क्षति अनुदान कार्यक्रम के अंतर्गत प्राप्त की गई किसी भी अग्रिम राशि को पीपीपी में माफ की गई राशि में से घटा दिया जाएगा।

नोट: आप अपने EIDL का उपयोग अपने पीपीपी ऋण के एकसमान उद्देश्य के लिए नहीं कर सकते हैं।

EIDL अग्रिम अनुदान

ये अनुदान COVID- 19 नुकसान उठाने वाले पात्र निकायों जिनमें **निजी लाभेतर संस्थाएं** शामिल हैं को SBA आर्थिक क्षति आपदा ऋण (EIDL) के लिए आवेदन करने के तीन दिन के भीतर \$10,000 का आपात अग्रिम प्रदान करते हैं

- ❑ अगर आवेदक EIDL ऋण के लिए योग्य नहीं भी होता है, तो भी आवेदक अनुदान प्राप्त कर सकता है।
- ❑ इस अग्रिम अनुदान को लौटाना नहीं होगा
- ❑ प्रति पात्र आवेदक \$ 10,000 तक

EIDL - पात्र निकाय

- ❑ निजी लाभेतर संगठन – 501(c) (d) और (e) संगठन पात्र हैं
- ❑ 500 से अनधिक कर्मचारियों वाला सहकारी संगठन
- ❑ लघु कृषि सहकारी संगठन
- ❑ 500 से अनधिक कर्मचारियों वाला जनजातीय व्यवसाय
- ❑ 500 से अनधिक कर्मचारियों वाली लघु व्यवसाय और कर्मचारी स्टॉक स्वामित्व योजना
- ❑ एकल स्वामी (कर्मचारियों के साथ या के बिना) और स्वतंत्र ठेकेदार

मतदान:

*आपके संगठन की वर्तमान स्थिति को क्या चीज
सबसे अच्छे ढंग से वर्णित करती है?*

एक लाभेत्तर संगठन के रूप में
पीपीपी के लिए कैसे आवेदन
करें

मैगलीया आर्टिगा (Magaly Arteaga)

कार्यक्रम और प्रशिक्षण प्रबंधक नए
अमेरिकियों के लिए राष्ट्रीय
भागीदारी



आपका संगठन कैसे आवेदन कर सकता है

3 चरण



आंतरिक तैयारी करें



अपने वित्तीय संस्थान
और ऋणदाता से
संपर्क करें



आवेदन प्रस्तुत
करें

आंतरिक तैयारी करें

वेतनपंजी पर काम करने वाले अपने संगठन के व्यक्ति से संपर्क करें

वेतनपंजी के खर्चों का प्रमाण

- पिछले 1 - वर्ष के दौरान वेतनपंजी लागत का मासिक औसत

आय के नुकसान को दिखाई की कोई आवश्यकता नहीं है

- ऋण राशि का निर्धारण केवल वेतनपंजी के खर्चों से किया जाता है - आय के नुकसान से नहीं

पीपीपी ऋण राशि की गणना करना

2.5 X तक औसत मासिक वेतनपंजी, \$10M से अनधिक

चरण 1: कुल वेतन की गणना करें

⇒ चरण 2: कुल लाभ मुआवजे की गणना करें

चरण 3: कुल सालाना वेतनपंजी की गणना करें

चरण 4: औसत मासिक वेतनपंजी की गणना करें

चरण 5: अधिकतम ऋण राशि की गणना करें

1. कुल वेतन की गणना करें

कर्मचारी जिनका मूल निवास स्थान संयुक्त राज्य अमरीका में है	मुआवजा सालाना सकल वेतन, मेहनताना, कमीशन, टिप्स	पीपीपी सालाना वेतनपंजी की लागतें यदि \$100K से अधिक है, तो \$100K दर्ज करें
कर्मचारी 1	\$120,000	\$100,000
कर्मचारी 2	\$50,000	\$50,000
कर्मचारी 3	\$45,000	\$45,000
	\$215,000	\$195,00

कुल पीपीपी वेतन

पीपीपी ऋण राशि की गणना करना

2.5 X तक औसत मासिक वेतनपंजी, \$10M से अनधिक

चरण 1: कुल वेतन की गणना करें



चरण 2: कुल लाभ मुआवजे की गणना करें

चरण 3: कुल सालाना वेतनपंजी की गणना करें

चरण 4: औसत मासिक वेतनपंजी की गणना करें

चरण 5: अधिकतम ऋण राशि की गणना करें

2. कुल लाभ मुआवजे की गणना करें

	लाभ राशि
कर्मचारी लाभ: सामूहिक स्वास्थ्य कवरेज, बीमा प्रीमियम	\$3,600.00
सेवानिवृत्ति लाभ	\$1,800.00
कुल लाभ मुआवजा	\$5,400

पीपीपी ऋण राशि की गणना करना

2.5 X तक औसत मासिक वेतनपंजी, \$10M से अनधिक

चरण 1: कुल वेतन की गणना करें

चरण 2: कुल लाभ मुआवजे की गणना करें

चरण 3: कुल सालाना वेतनपंजी की गणना करें

चरण 4: औसत मासिक वेतनपंजी की गणना करें

चरण 5: अधिकतम ऋण राशि की गणना करें

3. कुल सालाना वेतनपंजी की गणना करें

कुल पीपीपी वेतन		कुल लाभ मुआवजा		कुल सालाना वेतनपंजी
\$195,000	+	\$5,400	=	\$200,400

4. औसत मासिक वेतनपंजी की गणना करें

कुल सालाना वेतनपंजी		12 (माह)		औसत मासिक वेतनपंजी
\$200,400	÷	12	=	\$16,700

5. ऋण राशि की गणना करें

औसत मासिक वेतनपंजी		2.5		अधिकतम ऋण राशि
\$16,700	×	2.5	=	\$41,750

ऋण आगम

- ❑ ऋण दिए जाने के बाद ऋण आगम का आठ-सप्ताह की अवधि में उपयोग किया जाना चाहिए
- ❑ कुल ऋण का कम से कम 75% वेतनपंजी पर उपयोग किया जाना चाहिए
- ❑ ज़्यादा से ज़्यादा 25% का उपयोग पात्र लागतों पर किया जा सकता है

हमें बताएं कि आप अपनी ऋण आगम का उपयोग कैसे करते हैं।

कुल पूर्ण ऋण राशि के बराबर होना चाहिए।

उपयोगिताएं	किराया
\$ 500	\$ 2,000
वेतनपंजी की लागतें	मॉर्गेज ब्याज
\$ 38,650	\$ 0
15 फरवरी, 2020 से पूर्व कर्ज पर ब्याज	सामूहिक स्वास्थ्य देखभाल संबंधी लाभ और बीमा प्रीमियम
\$ 0	\$ 600
पुनर्वित्त पात्र EIDL	कुल
\$ 0	\$ 41,750

उपरोक्त दर्शाए अनुसार कुल पूर्ण ऋण राशि के बराबर होना चाहिए।

वेतनपंजी=\$ 38,650 *या* ऋण का 93% ✓

अन्य पात्र लागतें=\$ 3,100 *या* ऋण का 7% ✓

वेतनपंजी की अनुचित लागतें:

- ❑ \$100,000 से अधिक का कर्मचारी का मुआवजा, 15/02/2020 से 15/06/2020 की अवधि के लिए यथानुपाती
- ❑ वेतनपंजी कर, रेलरोड सेवानिवृत्ति कर, और आयकर
- ❑ उस कर्मचारी को मुआवजा जिसका मूल निवास स्थान अमेरिका से बाहर है
- ❑ बीमारी और पारिवारिक अवकाश के अर्हक वेतन जिनके लिए फेमिलीज़ फर्स्ट कोरोनावायरस रिस्पोंस एक्ट (Families First Coronavirus Response Act) के अंतर्गत क्रेडिट की अनुमति है

ऋण माफी

ऋण आरंभ होने की तारीख से शुरू करके 8 सप्ताह की अवधि के दौरान पात्र खर्चों के बराबर राशि:

- ❑ वेतनपंजी की लागतें (परिभाषा ऊपर देखें)
- ❑ प्रदत्त बीमारी, चिकित्सा, या पारिवारिक अवकाश, और बीमा प्रीमियम की अवधियों के दौरान सामूहिक स्वास्थ्य देखभाल संबंधी लाभ को जारी रखने से संबंधित लागतें
- ❑ व्यवसाय की सामान्य प्रक्रिया के दौरान मॉर्गेज की बाध्यता पर ब्याज
- ❑ कवर की हुई अवधि से पूर्व कर्ज की किसी अन्य बाध्यता पर ब्याज
- ❑ किराया या पट्टा करार
- ❑ उपयोगिता भुगतान (बिजली, गैस, पानी, परिवहन, टेलीफोन, इंटरनेट)
- ❑ टिप वाले कर्मचारियों के साथ कर्जदार, उन कर्मचारियों को भुगतान की गई अतिरिक्त मेहनताना

****ऋण माफी मूलधन से अधिक नहीं हो सकती है।**

कितनी राशि माफ की जाएगी?

ऋण की जितनी राशि को माफ किया जाता है उसकी कटौती कर दी जाएगी यदि....

- ❑ कर्मचारियों की संख्या में कटौती होती है या कर्मचारियों को दिए जाने वाले मेहनताने में 25% से अधिक की कटौती की जाती है

नोट: 15/02/2020 और अधिनियम लागू होने के 30 दिन बाद समाप्ति के बीच की अवधि के दौरान नियोजन या मेहनताने में कटौती की माफी की राशि से कटौती नहीं की जाएगी यदि कर्जदार 30/06/2020 तक कटौती को समाप्त कर देता है।

अपने वित्तीय संस्थान और ऋणदाता की पहचान करें

अपने वित्तीय संस्थान से संपर्क करें

- बैंक, क्रेडिट यूनियन, आदि।

प्रमाणित SBA ऋणदाता

- पुष्टि करें कि आपके ऋणदाता लघु व्यवसाय प्रशासन (SBA) के माध्यम से धारा (7)(a) ऋण के लिए प्रमाणित है
- राजकोष के सचिव और SBA को नए ऋणदाताओं को प्रमाणित करने की सुविधा देनी चाहिए जो फिलहाल SBA प्रमाणित नहीं हैं

यह पता लगाना कि आपका मौजूदा बैंक वेतन सुरक्षा कार्यक्रम (पीपीपी) से संबंधित ऋण प्रदान कर रहा है या नहीं

वेतन सुरक्षा आवेदन

- ❑ आवेदन SBA की वेबसाइट पर उपलब्ध है
- ❑ पात्रता की समीक्षा: एकल स्वामी, भागीदारी, C-Corp, S-Corp, LLC, स्वतंत्र ठेकेदार, पात्र स्व नियोजित व्यक्ति, 501c3 लाभेतर संगठन, 501c19 सेवानिवृत्त सैनिकों का संगठन, SBA का जनजातीय व्यवसाय
- ❑ **मुख्य साक्ष्य:** IRS फार्म 941, स्वास्थ्य बीमा प्रीमियम 2019; कर्मचारियों के मुआवजे पर आंके गए 2019 के लिए राज्य और स्थानीय वेतनपंजी कर
- ❑ अनुपूरक साक्ष्य: आपका बैंक

पीपीपी आवेदन

आवेदन फार्म



Check One:		<input type="checkbox"/> Sole proprietor <input type="checkbox"/> Partnership <input type="checkbox"/> C-Corp <input type="checkbox"/> S-Corp <input type="checkbox"/> LLC <input type="checkbox"/> Independent contractor <input type="checkbox"/> Eligible self-employed individual <input type="checkbox"/> 501(c)(3) nonprofit <input type="checkbox"/> 501(c)(19) veterans organization <input type="checkbox"/> Tribal business (sec. 31(b)(2)(C) of Small Business Act) <input type="checkbox"/> Other		DBA or Tradename if Applicable	
Business Legal Name					
Business Address				Business TIN (EIN, SSN)	Business Phone
				() -	
				Primary Contact	Email Address
Average Monthly Payroll:	\$	x 2.5 + EIDL, Net of Advance (if Applicable) Equals Loan Request:	\$	Number of Employees:	
Purpose of the loan (select more than one):					
<input type="checkbox"/> Payroll <input type="checkbox"/> Lease / Mortgage Interest <input type="checkbox"/> Utilities <input type="checkbox"/> Other (explain): _____					

Applicant Ownership

List all owners of 20% or more of the equity of the Applicant. Attach a separate sheet if necessary.

Owner Name	Title	Ownership %	TIN (EIN, SSN)	Address

If questions (1) or (2) below are answered "Yes," the loan will not be approved.

Question	Yes	No
1. Is the Applicant or any owner of the Applicant presently suspended, debarred, proposed for debarment, declared ineligible, voluntarily excluded from participation in this transaction by any Federal department or agency, or presently involved in any bankruptcy?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Has the Applicant, any owner of the Applicant, or any business owned or controlled by any of them, ever obtained a direct or guaranteed loan from SBA or any other Federal agency that is currently delinquent or has defaulted in the last 7 years and caused a loss to the government?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Is the Applicant or any owner of the Applicant an owner of any other business, or have common management with, any other business? If yes, list all such businesses and describe the relationship on a separate sheet identified as addendum A.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Has the Applicant received an SBA Economic Injury Disaster Loan between January 31, 2020 and April 3, 2020? If yes, provide details on a separate sheet identified as addendum B.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

If questions (5) or (6) are answered "Yes," the loan will not be approved.

Question	Yes	No
5. Is the Applicant (if an individual) or any individual owning 20% or more of the equity of the Applicant subject to an indictment, criminal information, arraignment, or other means by which formal criminal charges are brought in any jurisdiction, or presently incarcerated, or on probation or parole? Initial here to confirm your response to question 5 → _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Within the last 5 years, for any felony, has the Applicant (if an individual) or any owner of the Applicant 1) been convicted; 2) pleaded guilty; 3) pleaded nolo contendere; 4) been placed on pretrial diversion; or 5) been placed on any form of parole or probation (including probation before judgment)? Initial here to confirm your response to question 6 → _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Is the United States the principal place of residence for all employees of the Applicant included in the Applicant's payroll calculation above?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Is the Applicant a franchise that is listed in the SBA's Franchise Directory?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

सहायक दस्तावेज

सहायक वेतनपंजी दस्तावेजों में उदाहरणों में शामिल हैं, किंतु इन तक सीमित नहीं है:

- ❑ 2019 IRS तिमाही 940, 941, या 944 वेतनपंजी कर रिपोर्ट
- ❑ तृतीय पक्ष वेतनपंजी संसाधन सारांश रिपोर्ट
- ❑ कंपनी द्वारा तैयार की गई वेतनपंजी सारांश रिपोर्ट
- ❑ 2019 कंपनी द्वारा तैयार किए गए वित्तीय विवरण
- ❑ 2019 व्यावसायिक कर विवरणी
- ❑ 2019 W- 3

ऋणदाता का समस्या निवारण

रैंडी चैम्बर्स (Randy Chambers)

सेल्फ-हेल्प क्रेडिट यूनियन



ऋणदाता का नजरिया

- इसे तेजी से और सही ढंग से कीजिए
- लागू करते समय सामान्य प्रश्न/गलतियां
- SBA को प्रस्तुत करने से पहले आवेदनों की समीक्षा करते समय ऋणदाता क्या देखता है
- यदि वित्तीय संस्थान/ऋणदाता जवाब नहीं देता है तो क्या करना चाहिए

प्रश्न और उत्तर

पैनल के सदस्य



ज़ोचिटल फ्लोरेज
(Xochitl Flores)

कुक काउंटी आर्थिक
विकास ब्यूरो



मैगलीया आर्टिगा
(Magaly Arteaga)

कार्यक्रम और
प्रशिक्षण प्रबंधक
NPNA



ईराकेरे पिकोन
(Irakere Picon)

विधिक सेवा
निदेशक
IBIC



रैंडी चैम्बर्स
(Randy Chambers)

सेल्फ हेल्प
क्रेडिट यूनियन

सह-मेज़बानों का धन्यवाद प्रेजिडेंट प्रेकविंकल का धन्यवाद



NPNA: partnershipfornewamericans.org/covid19resources

कुक काउंटी: cookcountyil.gov/recovery

ABIC: abic.us/covid19